19.00 Messfeier: Alois Summer f. Onkel u. Tanten / Anni Winzinger z. Mitged. f. d. Sel. Anna Schäffer u. n. Meinung / Erwin Fürle f. Freund Anton Schwimmer

**Samstag 05.11.**

7.00 Schwesternkapelle Messfeier: ehrw. Schwestern n. Meinung
15.30 Beichtgelegenheit 16.00 Rosenkranz
**18.00** Messfeier am Vorabend (O): Schülerjahrgang 1943 f. Mitschüler Willi Scherer / Gertraud Hilburger f. Ehemann, Sohn u. Eltern / Fam. Alois Landendinger f. Ehefrau u. Mutter

## Sonntag 06.11. 32. Sonntag im Jahreskreis Mt 25,1-13

7.30 Messfeier (O): e.g.P. f. Josef Maier / Lisl Ganslmeier f. Angehörige / Max u. Ingrid Frimberger f. Eltern
8.45 Leonhardshaun PATROZINIUM Messfeier (O): Kinder f. Eltern u. Geschw. Zellner / Fam. Hettler f. Elt., Schwestern u. Verw. / Fam. Roider f. Elt. u. Angeh.
8.45 Langenhettenbach Messfeier (O): Resi Aftelak f. Ehemann u. Vater, Eltern u. Verw. / Fam. Johann Zellmeier f. Vater, Schwiegervater u. Opa / Wolfgang Kolbinger f. Eltern; **anschl. Segnung der Gräber**
10.00 Pfarrgottesdienst mit Tauffeier Jenny Gattig (musikalische Gestaltung: Gruppe Sunflower)
14.00 Andacht der Allerseelenbruderschaft
14.30 Kreuzweg des PWB

**Tag der ewigen Anbetung in Kläham**

18.00 Andacht **anschl. Anbetung für Oberergoldsbach und Kläham**
19.00 Messfeier (O) Kinder f. Therese u. Franz Bürgel / Angelika Wagner m. Fam. f. Vater / Dorfgemeinschaft Wölflkofen f. Anton Fischl

**Montag 07.11. Hl. Willibrord**

8.00 Messfeier: Fanny Scherer f. Maria Angermeier u. Rosalie Straßer
19.00 Langenhettenbach Messfeier: Lore Häubl f. Tante Berta Meister / Sylvia Meier f. Anna u. Josef Putz / Elisabeth Wiethaler f. Ehemann, Mutter u. Großeltern

**Dienstag 08.11.**

14.00 Seniorengottesdienst Messfeier mit Möglichkeit zum Empfang des Sakramentes der **Krankensalbung**: Anni Arnold f. Rosi Murr / Marianne Kerscher f. Ehemann u. Vater
15.30 Schwesternkapelle Messfeier: ehrw. Schwestern in den Anliegen der Patienten
19.00 Martinshaun Messfeier mit Vesper: Xaver Wagner f. Schwägerin, Schwager u. Neffen

**Mittwoch 09.11. Weihetag der Lateranbasilika**

15.30 Seniorenheim: Messfeier: Thekla Stadler f. Johann Habereder
19.00 Messfeier (O) **mit besonderem Gedenken an die Verstorbenen der 45. Woche der letzten 10 Jahre (1995-2005):** 1995: Magdalena Kerscher 1996: Elfriede Hayer 1997: Franz Xaver Fuchs, Alois Costa 2000: Maria Lobenz 2002: Maria Huber, Hedwig Feichtmayer 2003: Maximilian Haselbeck, Therese Gahr 2004: Helene Jaser, Therese Braun;
Siegfried Feichtmayer f. Ehefrau u. Eltern / Elfriede Haselbeck f. Ehemann u. Tochter,Hedwig Feichtmayer u. Verw. / Sylvia Fuchs m. Kindern f. Franz Fuchs
19.00 Iffelkofen Messfeier (O): Michael Lobenz m. Kindern u. Fam. f. Ehefrau u. Mutter / Anton Wittmann f. Eltern, Bruder Hans u. Xaver Selmaier

**Donnerstag 10.11. Hl. Leo der Große**

15.30 Schülergottesdienst Wort-Gottes-Feier
16.30 Vesper
19.00 Agathakirche Messfeier: Martin Schultes u. Töchter f. Ehefrau u. Mutti / Josef u. Annemarie Solleder f. Eltern Schmalhofer / Fam. Mittermeier f. Angehörige
19.00 Oberergoldsbach Messfeier: Rosa Dünzkofer f. Angehörige / Elfriede Summer f. Tanten u. Taufpate

**Freitag 11.11. Hl. Martin, Bischof von Tours**

15.30 Seniorenheim Messfeier: Maria Gillmeier f. Ehemann, bds. Eltern u. Verwandte
19.00 Messfeier: Hans Frisch f. Onkel Otto Meier / Elfriede Meier f. Ilse Landkammer, Xaver Selmaier u. Josef Bauer / Fam. Magdalena Abeltshauser f. Eltern

**Samstag 12.11. Hl. Josaphat**

7.00 Schwesternkapelle Messfeier: ehrw. Schwestern f. Verwandte
15.30 Beichtgelegenheit 16.00 Rosenkranz
18.00 Messfeier am Vorabend (O): Reinhard Buchner f. Mutter / Christine Heitzer f. Eltern Robert u. Elfriede Hayer / Kolpingsfamilie f. verst. Mitglieder

## Sonntag 13.11. 33. Sonntag im Jahreskreis Mt 25,14-30

7.30 Messfeier (O): Rosa Paintner m. Kindern f. Schwägerin Therese Dersch / Maria Kraus f. Ehemann Franz u. Angeh. / Fam. Quandt f. Onkel u. Tanten
**8.30** Martinshaun **PATROZINIUM** Messfeier (O): FFW Martinshaun f. Mitglieder / Fam. Hirsch f. Angehörige / Katharina Hödl f. Arbeitskollegin Christine Selmer u. Maria Pelg (musikalische Gestaltung: Kirchenchor St. Peter und Paul, Ergoldsbach)
8.45 Kläham Messfeier (O): Kriegerverein Kläham f. gefallene, vermisste, u. verst. Kameraden / Therese Lechner f. Ehemann u. Eltern / Maria Metzenauer f. Ehemann u. Söhne; **anschl. Kriegergedenken**
10.00 Pfarrgottesdienst; **anschl. Kriegergedenken**
13.30 Tauffeier Magdalena Reindl und Florian Maier
14.30 Rosenkranz
**17.00 9. Ergoldsbacher Orgelkonzert**
19.00 Iffelkofen Messfeier (O): Ludwig u. Irene Abeltshauser f. bds. Eltern / Karolina Rohrmeier f. Eltern / Georg Kellerer m. Fam. f. Vater u. Opa

# Aus dem Leben der Pfarrgemeinde

**Ab sofort können wieder für die Pfarrkirche, die Expositur Kläham und für alle Filialen Messanliegen, zu den üblichen Bürozeiten, angenommen werden.**

**In dieser Woche: Termine, Veranstaltungen, Vorträge...**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mo 31.10. | | Pfarrei | **Das Pfarrbüro ist geschlossen!** |
| Fr 04.11. | 19.30 Uhr | Kläham-Land-jugendheim | **KLJB:** Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen der Vorstandschaft |
| 05./06.11. | | Pfarrkirche | **Verkauf von fair gehandelten Waren** nach allen Gottes-diensten |
| So 06.11 | 16.00 Uhr | Pfarrheim | **KAB:** Monatsversammlung |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Di 08.11 | 15.00 Uhr | Wolfgangssaal | **Seniorenkreis:** Vortrag: Das Sakrament der Krankensalbung, Referent Pfarrer Stefan Anzigner |
| Do 10.11 | 20.00 Uhr | | **KDFB Kläham/Oberergoldsbach:** Jahreshauptversammlung mit Vortrag: Leben nach dem Tod, Referent Pfarrer Stefan Anzigner |
| Sa 12.11. | **19.00 Uhr** | Pfarrheim | **Kolpingsfamilie:** Jahreshauptversammlung im Pfarrheim mit Neuwahlen und Ehrung langjähriger Mitglieder; |

## Volkstrauertag

*Schenke, Herr, allen Menschen Frieden, beende die Kriege, vernichte die Waffen, öffne die Herzen aller Menschen füreinander.*

**Sonntag, 13.11.**
**8.45 Uhr** in Kläham Messfeier mit Gedenken der Gefallenen und Vermissten, anschl. Zug zum Ehrenmal und Gedenkfeier
**10.00 Uhr** in der Pfarrkirche St. Peter und Paul Ergoldsbach: Pfarrgottesdienst mit Gedenken der Gefallenen und Vermissten, anschl. Zug zum Ehrenmal und Gedenkfeier.

**Sonntag, 20.11.**
**19.00 Uhr** in Langenhettenbach Messfeier mit Gedenken der Gefallenen und Vermissten, anschl. Gedenkfeier am Ehrenmal

## Todesanzeigen

*Aber ich glaube dass der Tod unsere Augen schließt, wir in einem Licht stehen, von welchem unser Sonnenlicht nur der Schatten ist. (Schopenhauer)*

Täglich lesen wir aufmerksam die Todesanzeigen in der Zeitung. Oft sind sie mit viel Bedacht gestaltet. Dabei ist es schwer, eine Todesanzeige zu entwerfen, denn sie kann kaum alles ausdrücken, was Trauernde empfinden und über den Verstorbenen sagen wollen. Todesanzeigen sind ein persönlicher Ausdruck der Trauer und eine öffentliche Erklärung. Gut wenn dabei auch religiöse Überzeugungen genannt werden, ein Schriftwort, ein christliches Symbol, ein Wort, das Hoffnung und Kraft gibt.

**Ein Faltblatt mit entsprechenden biblischen Texten können sie gratis am Schriftenstand im Turmeingang mitnehmen.**

## Kollektenergebnisse

Die Caritas-Herbstsammlung erbrachte in diesem Jahr folgendes Ergebnis: Ergoldsbach **6.313,59 €** (2004: 5.280,35 €), in Kläham **685,14 €** ( 2004: 651,90 €).
Die Kollekte für den Blumenschmuck für die Pfarrkirche erbrachte **586,99 €.**

Danke

# Gottesdienstordnung vom 30.10. – 13.11.2005

**Sonntag 30.10. 31. Sonntag im Jahreskreis Mt 23,1-12**
7.30 Messfeier (O): Anneliese Deifel f. Eltern u. Geschwister / Maria Hettler f. Gertrud Costa, Mutter u. Bruder / Geschwister Pawlitschko f. Mutter
8.45 Oberergoldsbach Messfeier (O) gestaltet vom Kinderchor Horizont: Fam. Hoffmann f. Tante Anna Grun / Michael Hollmayer f. Eltern, Josef Märkl u. Bernhard Ganslmeier / Johann Simbürger f. Eltern. Schwester u. Schwager
10.00 Pfarrgottesdienst **festliche Eucharistiefeier anlässlich des 70. Geburtstages von Sr. Oberin M. Hildetrud** (musikalische Gestaltung Kirchenchor St. Peter u. Paul, Ergoldsbach)
16.00 Oktoberrosenkranz in der Bergkapelle (Gestaltung: Pfarrer Stefan Anzinger)
17.00 Lichterprozession d. Kolpingsfamilie auf den Kapellenberg

**Montag 31.10. Hl. Wolfgang, Hauptpatron der Diözese Regensburg**
19.00 Messfeier (O): Centa Pleintinger f. Elt. u. Eheleute Hohenester / Betty Bergmüller f. Elt., Bruder u. Schwägerin / Rosa Schindlbeck f. Vater Max Frimberger
19.00 Langenhettenbach Messfeier mit Vesper: Fam. Schütz f. Adolf Korber / Brigitte Loher f. Vater Max Bosl / Josefa Zach f. Ehemann u. Verwandte

**Dienstag 01.11. Allerheiligen Mt 5,1-12a**
7.30 Messfeier (O): Hermann Zierer f. Ehefrau Anna Zierer / Waltraud Huber f. Eltern, Schwiegervater u. Verw. / Ludwig Lallinger f. Ehefrau
8.45 Oberergoldsbach Messfeier (O): Anna Sedlmeier f. Ehemann u. Angeh. / Resi Wimmer f. Eltern u. Verw. / Gertraud Stöckl f. Vater u. Schwiegereltern; **anschl. Segnung der Gräber**
10.00 Pfarrgottesdienst
12.30 Kläham Wort-Gottes-Feier und Segnung der Gräber
14.00 Friedhof Ergoldsbach ökum. Wort-Gottes-Feier und Segnung der Gräber

**Mittwoch 02.11 Allerseelen**
**Kollekte f. Priesterausbildung in der Diaspora**
15.30 Seniorenheim: Messfeier: Hermann Krempl f.Ehefrau u. bds. Eltern
19.00 Messfeier **mit besonderem Gedenken an die Verstorbenen der 44. Woche der letzten 10 Jahre (1995-2005):** 1996: Elisabeth Bartl, Maria Hadersbeck 1997: Johann Bernhardt 1998: Anna Gallinger 1999: Therese Grobmeier, Karolina Kolbinger, Michael Gruber 2000: Maria Wiethaler 2001: Max Frimberger, Alfred Olesch, Rudolf Zach 2002: Maria Raab 2003: Maria Landendinger; Andrea Benner f. Eltern Andreas u. Franziska Steininger / Thekla Uttendorfer f. Großeltern Maier u. Angeh. / Josef Neumeier u. Tochter m. Fam. f. Ehefrau, Mutter u. Oma / Mathilde Heilmeier f. alle Verstorbenen; **anschl. Anbetung**
19.00 Iffelkofen Messfeier: Anna Kammermeier f. Ehemann, bds. Eltern, Geschw. u. Verw. / Theresia Wittmann f. Eltern u. Schwester Maria Pelg

**Donnerstag 03.11. Hl. Hubert, Hl. Pirmin, Hl. Martin von Porres, Sel. Rupert Mayer**
19.00 Messfeier: Anna Ganslmeier f. Ehemann, Sohn u. Verw. / Marianne Schrott f. Vater u. Verw. / Maria Mittermeier f. Patenkind Petra Siebeneich
19.00 Kläham Messfeier mit Vesper: Fam. Beck f. Angehörige / Centa Heckinger f. alle Wölflkofener / e.g.P. f. Katharina Rogl

**Freitag 04.11. Hl. Karl Borromäus**
15.30 Seniorenheim Messfeier: Maria Graf f. Maria Schmid u. Sieglinde Koch

**18.00 Uhr !! Umstellung der Gottesdienstzeit !! 18.00 Uhr**

Nachdem die Umstellung der Gottesdienstzeit der Messfeier am Vorabend des Sonntags im vergangenen Jahr ein positives Echo brachte, hat der PGR beschlossen auch in diesem Jahr wieder mit Beginn der Winterzeit (November bis März) die **Samstag-Vorabendmesse** von 19.00 Uhr auf **18.00 Uhr** vorzuverlegen.

***Wir bitten Sie auf die geänderte Gottesdienstzeit zu achten!!***

## 1.Elternabend zur Erstkommunion

Am **22. November 2005** findet um **20.00 Uhr im Pfarrsaal** für alle Eltern der erste Elternabend zur Erstkommunion 2006 statt. Dabei werden Ziele, Inhalte und die Termine der Vorbereitung, sowie der Erstkommunion bekanntgegeben.

## 11. November: St. Martin

Der heilige Martin brachte viel Licht in die Welt, weil er das Teilen „erfand". Zur Erinnerung an ihn bringen Kinder mit ihrem Martinszug Licht in die Dunkelheit und erzählen so den Menschen vom heiligen Martin. ***Auch die Pfarrei lädt in diesem Jahr wieder zu einer Martinsfeier ein: Alle Kinder sind am Freitag, 11.11. um 17.30 Uhr in den Pfarrgarten eingeladen. (Bei Regenwetter in der Pfarrkirche)***

**Übersicht der Martinsfeiern:**

- Donnerstag, 10.11., 18.00 Uhr **Martinsfeier** des Kindergartens Kläham
- Donnerstag, 10.11., 17.30 Uhr **Martinsfeier** des Kindergartens Ergoldsbach
- Freitag, 11.11., 18.00 Uhr **Martinsfeier** des Kindergartens Kläham
- **Freitag, 11.11. 17.30 Uhr Martinsfeier der Pfarrei (Eltern-Kind-Gruppen) im Pfarrgarten.**
- Samstag, 12.11., 17.30 Uhr **Martinsfeier** in Martinshaun

### KOLPING: Lichterprozession auf den Kapellenberg

Am 31. Oktober findet die Lichterprozession der Kolpingsfamilie statt. Ab 16.30 Uhr werden vor der Pfarrkirche Kerzen und -schirme verkauft. Die Prozession beginnt um 17 Uhr mit einer kurzen Einleitung vor der Pfarrkirche. Anschließend wird über die Friedhofstraße und die Bayerbacher Straße zur Lourdeskapelle auf dem Kapellenberg gegangen. Nach einer besinnlichen Andacht erfolgt der Rückmarsch auf der selben Strecke; den Abschluß bildet ein Gebet in der Pfarrkirche.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 8.30 – 11.30 Uhr; Dienstag 16.30 – 18.00 Uhr
Am Mittwoch ist das Pfarrbüro geschlossen! In dringenden Fällen erreichen Sie uns unter
**(** 1240 * **Fax**: 3609 * **E-Mail**: kath.pfarramt-ergoldsbach@kirche-bayern.de
Homepage: www.pfarrei.ergoldsbach.net

## Herzlichen Glückwunsch zum 70. Geburtstag

Am Sonntag, 30.10.2005 feiert die ehrwürdige Schwester Oberin M. Hildetrud vom Orden der Armen Franziskanerinnen von der Heiligen Familie, mit bürgerlichen Namen Barbara Franz ihren 70. Geburtstag. Sie stammt aus Schlesien und ist seit 1961 in Ergoldsbach ansässig. Bis 1977 war sie im ehemaligen Gemeindekrankenhaus bis zu dessen Schließung als klösterliche Laborschwester tätig. Die Gründungsstunde der Ambulanten Kranken-pflege der Caritas erlebte sie mit und wurde nach dem Tod von Schwester Wulfetruda ihre Nach-folgerin als Oberin der Station.

Seit 42 Jahren ist sie immer und unermüdlich im Einsatz, selbst am Wochenende und feiertags verrichtet sie ihren Dienst am Nächsten, und man kann ihr. bei jedem Wetter, ob Schnee oder Eis, mit dem Auto begegnen. Des Weiteren war sie maßgeblich am Aufbau und dem Erhalt des damaligen „Alten-Clubs" (jetzt Seniorenkreis) beteiligt. Ihr Engagement war stets selbstlos und ohne Aufhebens, es ging ihr immer um die Sache und nie um ihre Person.
Die Pfarrgemeinde freut sich mit ihr an ihrem Geburtstag und gratuliert ihr ganz herzlich und wünscht viel Gesundheit und Gottes reichsten Segen.
Aus diesem Anlass wird mit Schwester Hildetrud am Sonntag, 30.10.2005 um 10.00 Uhr festliche Eucharistie gefeiert, die der Kirchenchor St. Peter und Paul, Ergoldsbach unter der Leitung von Herrn Hans Fischaleck musikalisch gestaltet.

## „Wenn der Vater mit dem Sohne...." - Ein Wochenende für Söhne und Väter

Als Vater weiß ich, dass es oft gar nicht einfach ist, die Anforderungen des Berufslebens mit den Bedürfnissen der Familie und den eigenen Interessen zusammen zu bringen. Oft kommen unsere Kinder zu kurz. Dabei brauchen sie den Vater ebenso wie die Mutter. Und die Buben brauchen in besonderer Weise ihren Vater. Ich werde deshalb ein Angebot der Jugendbildungsstätte Windberg nutzen: Von Freitag, den 25.11. bis Sonntag, den 27.11. findet dort ein Wochenende für Söhne und Väter statt. In der Einladung heißt es: „Vater und Sohn - gemeinsam Zeit füreinander - gemeinsam mit anderen Vätern und Söhnen etwas unternehmen - sich unterstützen, gemeinsam Erfolg haben. Freude, Erlebnisse, Wildnis, Unternehmungen und gute Erfahrungen ein Wochenende lang sind wichtige Schlagworte aus unserem Programm."
**Kosten:** 36,- pro Sohn und 72,- pro Vater inklusive Übernachtung und Verpflegung.
**Alter:** Väter mit Söhnen von 8 bis 14 Jahren.
**Infos:** www.windberg.de oder Telefon 09422 / 824200
Flyer liegen im Turm der Pfarrkirche auf.
Anfragen können sie auch an mich richten: Gemeindereferent Reinhard Böhm, Tel. 91 00 89 oder 2958.

**Gedanken zum Titelbild**

# Mitkommen

Noch nie habe ich diese Geschichte gehört. Heute erzählt meine Tante sie mir zum ersten Mal, die Schwester meiner Mutter, mittlerweile selbst so alt wie meine Großmutter, als sie starb. Sie sitzt mir gegenüber und erzählt, wie ihr Papi starb - mein Großvater, den ich nie kennen lernte. Im vorletzten Kriegsjahr, während draußen Fliegeralarmsirenen tönten, verlor er den Kampf gegen seine Krebserkrankung. Unmittelbar vor seinem Tod öffnete er ein letztes Mal die Augen, öffnete Herz und Arme weit und versuchte, meine Oma-ma an sich zu ziehen: „Komm doch mit - hier ist es so schön!"

Kurz zuvor, so erzählt meine Tante, habe sie die beiden belauscht, den Vater und seine Frau, die so tat, als würde sie an seinem Sterbebett sitzend einige Reihen stricken. „Was schaust du mich so an?", flüsterte der Sterbende. „Du siehst mich ja auch an", entgegnete die Mutter bang.

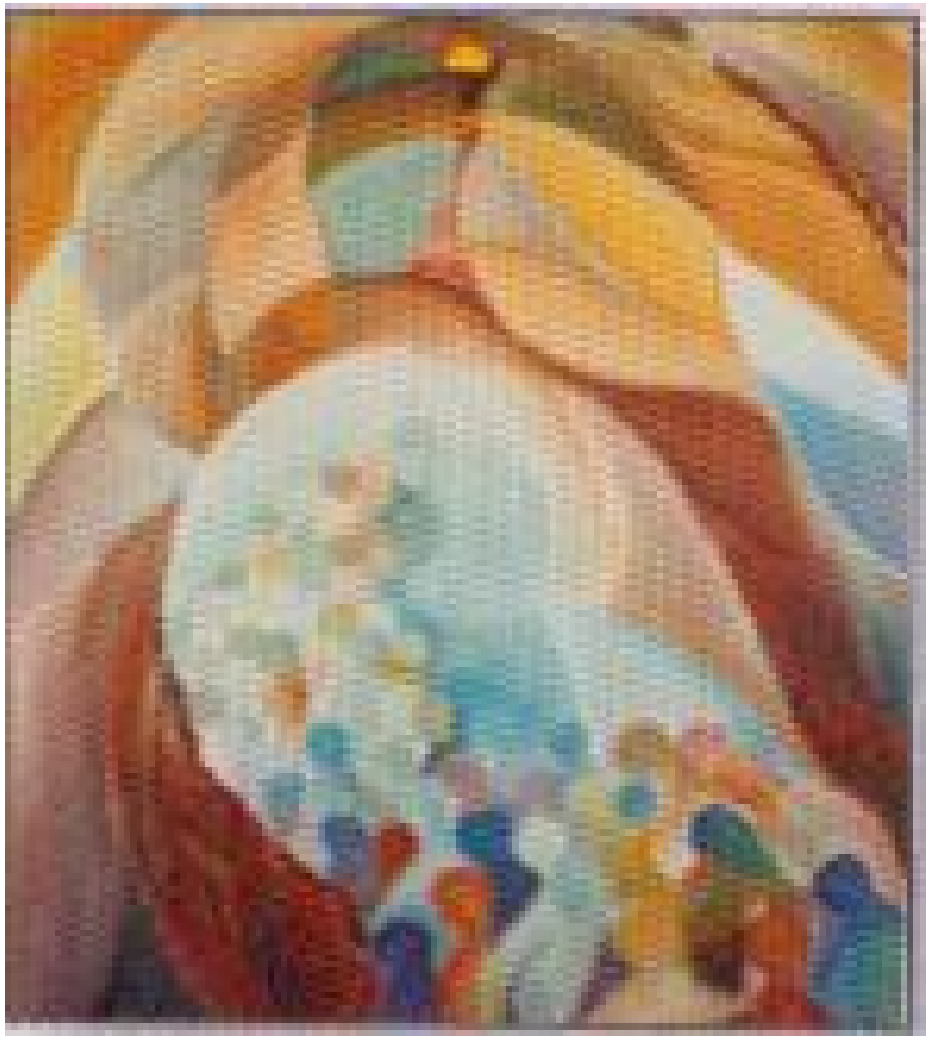
Sie wird ihn ja bald nicht mehr sehen können. Oder - bald wieder? So die christliche Hoffnung: Wir werden einander wiedersehen, jede und jeder Einzelne wird Gott sehen - wie auch Gott auf jeden Menschen sieht, von fragendem Angesicht zu liebendem Angesicht.

Ob ich sie alle wiedersehe, die in meinem Leben fehlen? Da sind sie ja: Ich kann sie sehen. Kein anonymer Zug von Menschen ist da unterwegs, keine graue Masse Mensch. Ich erkenne Anne und Renate, Hertha und Elisabeth, Dirk und Heinz, Franz und Thomas. So darf man glauben: Ein jeder Tod ist Lebensbrücke -vom Menschendasein hin zu Gott, zum Leben in der Ewigkeit; ein jeder Tod ist Regenbogen -von Finsternis zu Gottes Licht.

„Was schaust du mich so an?", werden sie mich mit warmer Stimme fragen, Anne und Renate, Hertha und Elisabeth, Dirk und Heinz, Franz und Thomas und werden mit dem Kopf nach vorne deuten, wo das Licht ist, wo Wärme und eine glühende Liebe wohnen. „Du siehst mich ja auch an", werde ich lächelnd sagen und dorthin schauen, wohin sie blicken - um mich einzureihen in den Zug: Nichts trennt uns jetzt mehr.

Darauf hoffe ich: Dass wir uns wiedersehen - da, wo es so schön ist, wo ein wärmendes Feuer brennt, ein Licht, um das wir uns versammeln. Wo Er uns ansieht und wir ihn.

Angela M. T. Reinders

# Pfarrbrief

**der Pfarrgemeinde St. Peter und Paul**
**Ergoldsbach**
**Nr. 33/2005**